

Esc de trei ori in septemana: Mercuri-a, Vineri-a si Duminica, candu o colta intraga, candu numai dimetate, adeca dupa momentele impregiurarilor.

Prețiala de prenumerațiune:

pentru Austria:	
pe anu intraga	8 fl. v. a.
dimetate de anu	4 " " "
patrariu	2 " " "
pentru Romani'a si strainatate:	
pe anu intraga	16 fl. v. a.
dimetate de anu	8 " " "
patrariu	4 " " "

ALBINA.

Prenumeratiunile se facu la toti dd. corespundinti a-i nostri, si d'adrepțulu la Redactiune: **Josefstadt, Lange Gasse Nr. 43**, unde suntu a se adresă si corespundintile, ce privesc Redactiunea, administratiunea sau speditiunea cate vor fi nefrancate, nu se vor primi, altminte nu se vor publică.

Pentru anuanti si alte comunicatiuni teresu privatu — se raspunde cate 7 or. de linie repetirile se facu cu pretiu scadiutu. Prețialu timbrulu cate 30cr. pentru una data, se antecipa.

Invitare de prenumerațiune

1 a

„ALBINA“

Cu 1 octobru s. v. incepemu patrariu din urma alu anulu cur. si cu ocaziunea acesti se deschidu prenumerațiunile noște la folia noastră, cu conditiunile ce se vedu in frunte: adeca: 2 fl. v. a. pe patrariu, 4 fl. pe dimetate de anu.

Epistolele a se adresă: redactiunii **Albina**, Viena, Josefstadt, Lange Gasse nr. 43.

Rogamu a fi incunoscintiati de timpuriu, ca se ne potemu orientă in privinta esemplarielor de tiparitu, si incunjură intrerumperea in spedare.

Redactiunea.

Viena 19 sept./1 opt. 1867.

Societatea academica romana si-a incheiatu siedintiele vineri in 15/27 sept., dupa ce si-a terminatu agendele cele mai urgenti si neamenabile si si-a ascuratu esistinta din care va se resulte o aptivitate salutaria natiunalitatei noștre. Era timpul a da literaturii limbei, va se dica progresului natiunale o direptiune determinata, ca incunjurandu sierpuierea se iee o cale drepta, prin urmare cea mai scurta catra scopu. Anulu acesti a anevia ni va potē da o consolatiune natiunala mai mare, dar si catu ni-a datu pan' acum, — societatea academica — i-asecura unu locu onorabile in istoria natiunei, si asceptamu cu bune sperantie urmarele folositorie. Statoririle societatei le vom potē publică numai mai tardu. Rostimu parerea de reu ca nu li-a fostu cu potintia tuturor membrilor a participă inca acum la constituirea societatei. Intielegemu pe membrii din Banatu. Am luatu cunoscintia despre cauzele ce i-au impededatu. D. Babesiu a trebuitu se senta catusiele subordinatiunei, cari — damu cu socotela — se vor largi numai dupa ce in tier'a noștra conlocuitorii vor

invetiă a precepe ca trebe se avemu mai multa incredere unii in altii.

— Diet'a Ungariei, casu senatulu imperiale, si-a reneceptu aptivitatea sa. Am sentitu necesitatea ca inca acum din capulu loculu se damu o scurta socota despre parerile si despusetiunile ce domnescu in ambe corpurile legelative. In asta privintia cetitorulu gasesce mai la vale duoi articli, unulu de (S.) cu referintia la senatu, si altulu de (y.) in ce privesce diet'a. Senatul ascēpta alte debateri ca se premērga invoielei cu Ungaria la carea nu se prē grabesce. La dieta, cu catu unguirii arēta mai putiena aplecare catra natiunalitati, cu atata se intaresce solidaritatea natiunalitatiloru.

Aparū in publicitate si protocolulu ultimu alu delegatiuniloru. Nu ne ocupamu de elu aci mai pre largu, de ora-ce cuprinsulu statoririloru lu cunoscemu de ajunsu din nr. penultimu.

— „Monitoriulu“ Romaniei insciintieza ca Domnulu Carolu a primitu de la Napoleone Imperatulu Franciloru o scrisore autografa, „fōrte afectuosa atatu pentru Maria Sa catu si pentru tier'a.“ Unu telegramu din Bucuresci incunoscintia cumca d. Brateanu din incredintiarea Marirei Sale Carolu I. a plecatu catra Paris in misiune secreta, era — precum ni se spune — a trecutu degiā prin Viena. Asta cercustantia d'o parte, de alta solenitatea gardei natiunale (vedi mai la vale Romani'a) ne face se lapedamu ingrigirile ce la espreseramu in nr. trecutu, in urmarea alarmarei foiloru nemtiesci. Aceste foi neci acum nu-si mai tienu de gura, vestescu lucruri (totu generalitati) neplacute, ce le-ar fi primitu de la corespundinti din Romani'a, dar fiindu ca le publica sub rubrica Vieni, ni vine a crede ca acei corespundinti sunt tocm'a in Viena (vedi „Wand.“) In asta credintia ne intaresce cercustantia ca nu din Bucuresci ci din Viena se telegrafēza foiloru provinciali despre „sguduiru“ in

Romani'a (vedi „Politik“ din Praga). A siēdara Vien'a e vetr'a respandierei acoloru sciri. Inse politic'a Romaniei o face poporulu romanu, a caruia sorte nu mai depinde de la parerile ce ar domni la Viena, Constantinopole, ori Petrupole. Era daca publiculu nemtiescu vre se fie sedusu de d'aristic'a sa, volenti nulla fit injuria.

In ajunulu redeschiderii dietei unguresci.

(y) Va fi de interesu a luā notitia despre simtomele politice, cum se manifestă ele in momentu.

Mai nainte de tote se constatamu si se ticienu bine in vedere, ca — opiniunea publica in sferile guvernamentali e fōrte incordata contra romaniloru. Partia romana natiunale, anume aceea ce a combinatu cu serbii „Proieptulu pentru regularea si ascurarea natiunalitatiloru si limbeloru patriei“, si apoi urma a-lu aperā si sustienē in publicitate, in faci'a lumii, cu atata agerime si dibacia, prin ce demascā si compromise infricosiatu intentiunile memorale si neloiale a le magiarisatoriloru, aceea parita rom. natiunale dieu — s'a facutu tocmā prin acesti „nesuferibile“ in ochii magiariloru domnitori; dar inse ast'a ar trece cum ar trece, ci ei, dnii magiari s'au saturatu si de acei domni a-i nostri pre cari pana mai de curendu nu sciau destulu se-i laude si se-i distinga; era pre romanii dubli, adeca cari neci nu li se alipescu deplinu, neci nu cutēza a li pasu in contra, pre acestia i si despretiuescu, si urgiescu. Caus'a, pentru care nu se mai multumescu neci cu acei domni ai nostri, cari tienua puruca cu ei — pana intr'ata'a, in catu la noi incepusera a fi priviti de „renegati“, e — precum se arēta — aceea, caci vrēu a fi aflu dnii stapenitorii nostri, oumea acei domni romani numai din iubirea catra libertate si din credintia intr'unu curatu patriotismu alu domniloru magiari, era nu din br'ba adorare a magiarismulu s'au alipitu de ei, de altmintelea neci de cum nu vor se-si uite de sangele loru, de romanismu, de suferintiele fratiloru sei; cu unu cuventu: ori-unde afla ocaziune, esa cuiulu romanu din saculu magiaru. Va se dica, pentru ca in ei — sangele nu s'a prefacutu apa.

Acēsta sperintia si aparitiune pre catu e de trista, ba chiaru fatale cu privintia la puseitiunea si solidaritatea de sorte si interesu, ce avemu faci'a cu natiunea magiara, nu mai pu-

cinu imbucuratori'a e pentru noi din acelu punctu de vedore, ca ni dovedesce, cumca si cei mai pucinu zelosi domni romani, in adanculu animiei loru totu sunt romani adeveratisi candu e vorba se alēga intre sentimintele loru natiunali si intre gratia, favōra, increderea contrariloru nostri natiunali, cu indignatiune si intorou faci'a de catra omenii „neomeni“, de catra respanditorii si insinuatorii de nemoralitate si perfidia!

Dupa inasa-si sperintia mea potu se atestezu acēsta despre cei mai multi barbati ai nostri ce s'au fostu afiliatu magiariloru; incepu a-si cunōsce, a-si pipai retacirea, mai vertosu de candu in „Pesti Napló“ candu unulu candu altulu corifeu o spune pre faci'a, ca — dā, vedi bine, prin planulu lui Kossuth de o confederatiune a popōreloru de la Dunare libertatea si nependintia ar cascigā, inse natiunalitatea magiara, igemonia seu dominirea ei, nu s'ar potē sustienē. — Acci barbati a-i nostri, caror'a pan'aci nu li-au caditu inca paingini de pre ochii, aceea sunt orbiti de buna sēma de grosulu loru interesu, si aceea numai atunci si-vor veni in ori, candu vor sentu spre ce cumplitu periclu plutescu ei cu magiarii cu totu. Dar — lauda domnului, ca d'asta categoria avemu fōrte pucini, la tota intemplantia mai pucini, de catu veri-care alta natiune. —

Asiē standu lucrulu, nu o de miratu, ca magiarii domnitori sunt superati a supra romaniloru si arunca mai vertosu asupra loru vin'a, ca lumea nu vrē se crēda in loialitatea si moralitatea aspiratiuniloru magiare, era popōrele patriei nu vor se se odihnēca si se se arate multumite si fericite prin stepanirea magiara.

E cunoscutu, ca organele regimulu magiaru si cele din Buda-Pesta, si cele din Viena bucinau mai nainte in gur'a mare, cumca de candu stepanescu patronii loru, tota patria cu tote clasele si popōrale sunt deplinu odihnute si multumite, si — vai de acel'a, carele cutedi a se indof seu a contradice; acel'a de locu erā inferatu de „reactionariu“, „revolutiunariu“, „emisariu“ etc. Astadi — n'au incatro, cauta se marturisēca si chiaru faptorii regimulu, ca — Dieu, nu e prē bine in tier'a. Organulu celu mai intimu alu ministru-presiedintelulu c. Andrassy „Magyar Ország“, in nr. seu de ieri recunōsce in fruntea foii, ca — „in impregiurarile custatorie omulu cugetatoriu si cercetatoriu neci de catu nu pōte se afe odihna“. Ca contrastulu se bata mai multu la ochi, amintescu aci, ca abiē sunt vr'o cinci

FOISIÓRA.

Tractatu

de originea, vechitatea si insemnataea istorica a numelui Valacu.

(Urmare.)

Se vedemu pre sourtu cine, si de ce origine sunt acoi Albani, din a caror'a limba se deduce originea multoru factori ai limbei dacu-romane. Enea Silviu, Magini, Bonfini, Filelfo, Christophor Adelung si Pouqueville*), deriva originea Albaniloru de la Albanii coi vechi din Albani'a asiatica d'intre Marea Négra si Caspica. Leibnitz in opulu: Brevis designatio meditationum de originibus gentium, deduce originea Albaniloru de la Galu-Celti. Leake: Researches in Greece (London 1814), inoēra a

*) Enea Silviu: Descriptiunea Europei. — Magini: Moderne tavole di geografia agguata a Tolomeo. — Bonfini: Rerum ungaricarum decad. tom. I. part. 1. — Filelfo: Epistola ad Lud. Foscarinum et ad Christoforum Maurum. — Adelung: in Mitridate. — Pouqueville: Voyage dans la Grèce, Paris 1820.

demustră istorice intruducerea de radeoine grecesci, latinesci, gotice, slave si turcesci in limb'a albana; elu privesce acēsta limba de o mestecatura a limbeloru moderne, si precunōsce elementulu latinu a fi intrens'a precumpenitoriu celui grecu. Thunmann, in opulu citatu, dupa elu Angelo Masci, in opulu: Saggio sull'origine, costumi e stato attuale della nazione albane, Neapol. 1807, in urma Malte - Brun: Annales de Voyages tom. III (Paris 1808) — deriva originea Albaniloru de la Iliri si Epiroti. Totu asiā in timpul mai nou Hahn, in opulu seu: Albanesische Studien, Vien'a 1853, deriva originea Albaniloru de la Iliru-Macedoni si Epiroti, cari trei popōra se credu de elu a fi de o origine si descindintii Pelasgiloru (si Pelasgii nu ar fi fostu de o origine cu Elinii). Fallmerayer, in opulu: Das albanische Element in Griechenland, München 1857 intaresce si mai cu multe temeuri acēsta tema. Hahn presupune cum ca poporulu albanu este de asemene vechitate cu Elinii si Romanii (Latini); elu crede a fi Albanii cu aceste doue popōra strinsu la olața legati prin afinitate de origine, limba si datine, nodemustrandu inse cauzele, ci indestulindu-se numai a fi adunatu pentru altii materialu spre a face acēsta. Fr. Bopp in tractatulu seu: Das Albanische in sei-

nen verwandschaftlichen Beziehungen, Berlin 1855 — a demustratu deplinu legatur'a limbei albane cu trupin'a comuna a limbeloru indueuropene. Camarda, in opulu seu: Saggio di grammatologia comparata sulla lingua albanese, Livorno 1864, cu profunde studie vre se demustre, cum ca limb'a albana si-trage originea cu precumpenire din elementulu grecu, apoi si romanu cu privintia la originea pelasgica a Greciloru si Romaniloru. G. J. Ascoli, in opulu: Studii critici, Milano 1861 a asemenatu limb'a albana cu limb'a Etrusciloru, carea se crede a avē asemenare cu limb'a albana, si ca atare asemenare se insēma mai vertosu poipuneres articlului. Stier, in Rheinisches Museum 1859 pag. 329 a facutu asemenare intre limb'a albana si limbele italice. — Aceste sunt rezultatele cercariloru de pana acum; dar precum se vede din cele aci premise, limb'a albana inca nu fu de invetiati asemenata cu limb'a romana (valaca), dar neci cu cea serba si bulgara, macaru ca de multu se intonēza (mai vertosu de invetiati italiani) necesitatea deslegarii temei acestea; acēsta voimu a implini noi, printr'unu tractatu specialu, ce vomu publică — dēca va voi Ddieu — cātu de curendu. Dar si pana atunci, insemnāmu aci, cum ca in limb'a albana elementulu dacu-romanu e fōrte tare represen-

tatu, in catu nu numai cea mai mare parte a materialulu (vorbariulu), ci si a dechinatiunei, conjugatiunei, derivatiunei si a rostintiei, si vedu a fi vechi monuminte de limba dacu-romana, infipte in asiā forma si tipu italicu, precum se afla pestrate in acēsta limba; datinele Albaniloru se vedu a fi 8 din 10 parti de origine romana. Afara de acēsta in limb'a albana se afla materiale si forme italiensesci, si vechi latinesci, precum si celtice, cari din urma si-voru fi tragendu originea loru de la Celtii Scordisci s. c. I., cari au locuitu in Albani'a si partile ei, si de la cari se vede a-si trage originea numelui si cetatea Scodra, impreuna cu muntele Scodru din Albani'a nordica. Hahn, aduce inainte — fara a trage vre o consecintia — paralele de asemenare fōrte batetorie la ochi, cari esista pana aci la Albani si se afla si la Gali: aceste, chiaru cum marturiscesc Juliu Cesar; dar atari asemenari se afla chiaru si fatia cu remasitiile popōraloru galu-celtice din Angli'a. Nu va fi fara folosu apoi a insemnā aci si acca impregiurare, cum ca „Albani“ se numesou si Scotii de origine galu-celtica din Angli'a; Albanii dintre Marea Négra si Caspica, se dice a fi dedusu originea loru de la Romanii (vedi Lesiconulu universalu de Pierer, edit. 3, 1840 la numele Albani'a). — Sciintia cri-

septemane, candu „Hon“ adresandu-se regimului s'eu proprie — partitei lui Deák, cu privintia la cele esperiate din parte-i de candu se afla la putere, i dise, ca este „diuemetate numia“, care crede ca e via, pre candu ea e — „numai paruta via“, si ban'...

facutu depantam adu, in ajunulu redeschiderii dietei in Buda-Pesta; dar pentru aceea in catu pentru nemulțumirea si opusetiunea magiara totu credemu, ca — „corbu la corbu nu scote ochii.“

Ca de incheiare am se amintescu, ca totu organulu intimu alu regimului, adeca „M. O.“ se sufulea a apera — contra unei critice agere in „Gazeta Tr.“ planulu si intentiunea de a colonisa alpii romani revindicati cu — secui. Argumentulu lui principalu e, ca secuii se inmultiescu preste mesura si n'au pamentu de lucratu, ci sunt siliti a emigra in Moldo-Romania, pro candu despre romani — nu se pote dice acest'a. — Asiu avo nespusa postu a raspunde lui „M. O.“ a-i spune si a-i arotu cu statistica a mana, ca — cine sunt secuii, si cum se inmultiescu si traiescu ei, si — cine sunt romanii din munti anume asi-disii „moti“, si cum se inmultiescu si traiescu ei; — dar — nu mo bagu in domeniulu „Gazetei“, sum convinsu, ca ea nu-i va remane detoria domnului din „M. O.“ —

Pesta 29 sept.

Ce va se lucre senatulu imperiale?

(S.) In mai multe jurnale se ventura parerea, de n'ar fi consulta, ca senatulu imperiale se amene tratarile asupra conventiunii facute de ambele deputatiuni, pana ce nu se va decide despre desfiintarea concordatului carelo zace ca o stanca pe spatel populorulu din Austria. Se vede, ca cu asta procedura s'ar atentif facerea unei presiuni asupra aoperatorilor concordatului si chiaru asupra regimului, de la carele se ascepta se dea pe facia pusetiunea sa facia cu pretensiunile seriose pentru delaturarea acelei legi confesionala. Nu ne insielamu, daca credemu, ca acelu indemnu parlamentariu a intratu si in unii ablegati, caici o parte din ei se se fie consultatu si despre unu programu, dupa carele se proceda in caus'a acest'a.

Dupa alta parere, carea se ivi in dilele aceste in publicitate, ar fi se se faca unele decisiuni in privintia economiei de statu, prin care s'ar deschide isvore de venituri pentru popore caici numai asi li va fi loru cu potintia a portu sarcinele ce vor cade in urm'a inoierii deputatiunilor pe sem'a tieriloru reprezentate in senatu, altminterea e de temutu eventualitatea unei nepotintii totali de a raspunde sumele anuali asi dicendu uriesie.

Ce se atingo de parerea prima ni vine pre subieptiva si putienu corespudiatoria demnitatii si pusetiunii unui parlamentu legelativu, care precum cugeta si „Pres'a“ are multe mediloce de natura obioptiva spre delaturarea seu celu putienu resufierea concordatului in partile sale cele mai nesuferibile.

Mai multu cuventu are parerea a dou'a, carea se referesce de a dreptulu la un'a din conditiunile neaperte adeca la deschiderea de

isvore spre imbunatatirea s'ortei materiali a populorulu, ca asi se fie ele in stare a portu impositel contributionali. Si noi aplacidamu asta parere ca pre un'a o zace in firea lucrului, buna s'ar si conditiunea de pasiune buna pentru turm'a, de la carea se pretinde lana si lapte.

Dara fiindu ca omulu nu se impaca numai cu indemanari si inlesniri materiali, ci ca o fiintia morala are lipsa si de indemnuri morali spre a-si recrea si incorda poterile sale pentru activitate si implinirea detorintielor sale cetatiene; asi dara cugetamu, ca pre langa deschiderea de isvore pentru imbunatatirea starii materiali, se devina in fapta acelu institutiuni si drepturi politice, care asi dicendu ar electrisa poporagi si repropetandu-le moralmente le-ar incuragati spre redicarea si portarea sarcinelor cetatiensesci.

Largirea cercurilor de autonomia aleticiloru si comunelor, impacarea pretensiuniloru nationalitatiloru si confesiuniloru pe bas'a principiului de egalitate, garantarea libertatiloru politice si a drepturiloru fundamentali, reform'a procedurii intortocate in cause judetiali civile: aceste si de asemenea, pre care le ascepta poporele cu nerabdare, ar fi se proceda mai nainte de ce se va aproba si publicu pe calea legelatiunii rezultatulu inoierii facute intre ambele deputatiuni.

Noi nu ne indoinim, ca regimulu din Vien'a e aplecatu a se intielege la tote cele ce sunt spre impacarea populorulu si tota o data si spre consolidarea legaturii tieriloru in cuprinsulu imperiului, pentru ac'a luandu-se in senatulu imperiale la desbatere acele institutiuni si reforme cardinali mai nainte de propunerile deputatiuniloru, nu pote ave facia unei presiuni, din contra facia unei politice intieptate prin carea se-si netediesca calea.

Si ceea ce dicemu despre poporele si tierile reprezentate in senatulu din Vien'a, se atinge si despre nationalitatile si partes adnexae ale Ungariei. Treidicea de parti din suta ale sarcinelor contributionali, care dupa operatulu inoierii cadu pe Ungaria, inca nu sunt asi de usiore, precum si-ar intipul cei ce impunu altor'a sarcine, de care ei nu se atingu neci cu degetele; si de ora-ce acele treidicide parti nu cadu numai pe spatel magiariloru, ci si pe spatel celor'a lalte nationalitatil, asi dara zace intru interesulu publicu si e chiar asi de consultu pentru Pesta ca si pentru Viena, ca se impace mai antaiu pretensiunile drepte ale nationalitatiloru si partiloru adnesse, daca nu vor se audia seusa: de nobis sine nobis, caici statulu pote se fie secura de implinirea cu buna voia a celor'a ce le protinde de la popora, numai dupa mesur'a, in carea si elu din partea sa implinesce cele ce le protindu popora de la statu, adeca: libertati politice, egalitate naintea legeri, dreptate deplina in tote pretensiunile drepte ale poporaloru. —

De la diet'a Ungariei.

(*) Pesta in 18/30 sept. 1867.

Casa reprezentantiloru tienu adi o scurta siedintia, in localitatile Academiei ungueresci de sciintie, fiindu ca localitatile proprio n'au tre-

cutu inca prin stramutarile necesarie pentru o acustica mai buna.

Ministrii se aflau toti de facia, afara de contele Feastetics.

Presiedintiele Szentivanyi deschidendu siedintia la 10 1/2 ore inainte de mediadi cu o scurta salutare catra deputati, numesce pre notariulu ce va se duca protocolulu, apoi propune esibitele cele multe ce intrara in tempulu fieriloru dietei. Intro acestea sunt multe protocolle seu credentiunale despre alegerile intemplate in cercurile ce devenisera vacanti, asemenea si unele proteste contra unor alegeri, intre cari amintimu cel'a alu romaniloru contra alegerei din Pecica, comitatulu Aradului, si intre cari asceptamu se intempinamu si pre ale romaniloru din cercurile Selagiu-Cehului si Giboului, din comitatulu Solnocului de medilocu, cari inse lipsira.

Intre petitiunile cele multe se produse si a comitatulu Aradu, in carea se intetiesce deslegarea cestiunii nationalitatiloru, „intre marginile intregitatiei patriei.“ Mai batu inca la ochi un'a din partea mai multoru invetiatori din Arva, cari se roga pentru regularea si imbunatatirea scoliloru popularie si a lefeloru invetiatoresci; — in fine un'a din partea unui cetatienu din Aradu, carelo cere, ca se se faca desdaunare pentru notele seu banii de papiru alui Kossuth, confiscati si nemicitii la anulul 1849.

Mai reportu presiedintele si despre repositarea a trei membri a casei, si despre depunerea mandatulu de ablegatu din partea unor'a, intre cari si romanulu Ilie Maccelariu, carele renuncia fora darea de motive.

Esibitele se transpusera dupa natur'a loru — parte la comisiunea verificatorie de alegeri, parte la cea pentru petitiuni; ora in privintia unor'a se vor face dispusitiunile necesarie de presidiu.

Dupa acest'a presiedintele dede cuventulu ministrului de finantie Lónya y, pentru a face o propunere.

Lónya y provocandu la impotirarea ce primiso de la casa pentru cautarea unui imprumutu in favorea drumuriloru de feru planuite, spune casei, cumca a aflu o societate, carea sub conditiuni destulu favoravori este plecata a da Ungariei unu imprumutu in argintu de patru dieci pan' la siese dieci de milioane fl. Deci face in scurta propunerea, ca casa se emita o comisiune de 15 membri, carea se examine lucrulu si se faca casei reportulu necesariu dimpreuna cu proiectulu de lege.

Acesta propunere fu ascultata in deplina tacere, era presiedintele pronuncia concludulu, ca — in siedintia de mane la 10 ore se se deo voturile pentru alegerea comisiunii de 15 membri.

Ne mai fiindu alte obiepte la ordinea diei, siedintia se incheia.

Dintre ablegatii romani abid cati-va s'au infatisatu pan' acul la dicta; noi celu pueinu nu veduramu adi in siedintia, de catu pre dnii: Ant. de Mocioni, Babesiu, Gozsdu, G. Ioanovicu si — pare-mi-se Varga.

Ar fi lucru catu se pote de tristu, deca — venindu pre tapetu intrebari si obiepte grave pentru noi, reprezentantii nostri natiu-

nali nu s'ar afla la locul loru, pentru a ne apera interesele. Alegatorii se grigiesca a-si voca pre alesii deputati, ca se grabesca a-si ocupa locul in corpulu legelativu si a-si face cea mai santa detorintia cetatiensesca. —

Efetele concordatului in Bucovina.

Repausandu deuna-di in R. o proprietara de relegea armena-apusena, prentii de acosta confesiune ilu rogara pe prentulu gr. or. den locu, ca se-i asociedie la petrecerea morței pana la S. unde se afla mormentulu familiaru alu repausatol. Urmandu prentulu ort. acestei invitari cu atat'a mai vertosu, de oraca in cele mai de pe urma ale vietii repausatei, la dorintia ei -i in lips'a prentului de confesiunea ei, i ceti unele rogatiuni sentimentate, voi de la hotarulu comunitatii sale R. se se detorne, dara la repetit'a potfire a preutiloru armenesci, petrecu pe repausat'a pana la hotarulu comunitatii S. unde cea ce s'a intemplantu: fiindu si prentii romano-catolici invitati la acosta inmormentare cu potfirea, ca se esa inainte cu procesiunea la hotarulu S. si urmandu ei acestei potfiri impreuna cu decanulu loru, carele tocma atunci se afla in S. cu visitatiunea decanala, candu ilu zarira pe dealu pe prentulu gr. or. fugira toti trei inderotru, in tocm'a ca cel'a de tamara. Prentulu gr. or. bosindu la hotaru, s'a retrasu, nesciindu nemica de intemplantu acest'a. Fapta acest'a a preutiloru rom. cat. produse inse atat'a amaratiune intre credinciosii loru cei mai insemnati, ca acostia, cugetandu ei, ca prentulu ort. scie de ea, umblau cu cardulu dupa densulu, se-lu afle, si aflandu-lu, care de care se siliu a carti portarea cea neintielcpta si necrestinesca a preutiloru loru. Prentulu ort. inse li respunde in modu amorsticu: „Mo bucuru, ca am devenitu prin casulu acest'a den nou la cunoscutia tarii prentiile mele, carea asiadara este o spaima pentru cei de alta credintia; dara cumca concordatulu este o piatra a scandalei la noi, unde beserica gr. or. este predomnitoare, acest'a D-Vostre mai vertosu o simtiti in casulu acest'a.“ Prentii rom. catolici facura apoi arotare la Consistoriulu armenescu den Leina, acusandu-i pe prentii armenesci, ca ar fi produsu multa scandala, lasandu-se asociati de prentulu gr. or. La comisiune dovedi inse atatu prentulu armenescu, parocu de'n S. catu si mai multi intieleginti, cumca prentii rom. cat. au produsu scandala, aruncandu vestimintele de pre sine in modiloculu drumulu, era in beserica, in locu ca se sierbesca a liturgia in felone negre, precum este totdeun'a datena la densii, s'au imbracatu care de care in vestiminte mai serbatoriale si invesolitoare, si seversindu ddiocsa liturgia cu otiarire, ceea ce nu se cuvine unui mireanu aflandu-se ia beserica, neci decum inse unui prentu, standu de'naintea altarului.

Mai departe, cumca concordatulu este nemicitioru seu celu putienu inadusitoriu alu sentiului de omenitate, de amicitia si de colegialitate, acest'a se dovedi de prentulu rom. cat. de'n S. si cu ocaziunea unei inmormentari de'n dilele trecute, caici cercendu, de si nu amicitia, carea se vede ca numai a simulato, dara colegialitatea, de a permite tragerea clopotelor, ceea ce

tica a demustratu in di de asta-di, cum ca Grecii moderni, nu sunt de origine Elini, neci Greci din epoca bisantina, ci sunt una amestecatura de Slavi, si alte popora, si limb'a neogreca, asi precum se afla ca astadi insemnata in vorbariele si gramaticel neogrecesci, dreptu limba maestrusa, se vorbesce numai de unele clase de omeni fruntasi a unoru cetati ale Greciei, era poporatiunea comuna nu o vorbesce (vedi despre acest'a, intre alii, pre Fallmerayer, in: Gesammelte Werke, Leipzig 1861, tom. I. pag. 275 s. c. l.) — Luandu in consideratiune faptul acest'a, si dejudecandu impregiarile si temeurile de noi aci mai inainte desvoltate despre originea Albaniloru, anevoia va fi a demustru, ca densii sunt autoctoni in pamentulu loru, cu atat'a mai putienu, ca ei sunt descindintii Iliru-Macedoniloru si ai Epirotiloru (a caror'a origine pelagica inca e problematica), — dar cu atat'a mai putinu, se va pote demustru, ca articlii poipusi numeloru din limb'a dacu-romana si-tragu originea din limb'a albana, de ora-ce este lucru demustratu, cum ca in dechinatiunea limbiloru indu-europene, sufiptele si tiermuratiunijle caderiloru de la numene, derivate din radeinele pronuncneloru, poipusi numenelor si pre urma contopite cu acestea; apoi in limb'a etrusca pronu-

menele poipusi numeloru, se folosescu dreptu articli, chiaru ca in limb'a dacu-romana, precum a demustratu Lanzi: Saggio della lingua etrusca, Roma 1789, si precum marturisesce Bern. Biondelli, chiaru fatia cu limb'a albana, in opulu seu: Atlante linguistico d'Europa, Milano 1841, tom. I. pag. 95, unde dico: „Ho ancora avertito, che la lingua degli Albanesi, serba radicale afinita colla latina e colla greca; ora analisando gli antichi monumenti etrusci, trai quali particulamente le celebri tavole eugubine, vi si trovano cio che non fu avertito d'alcuno, certe proprietate caratteristiche eschisive della lingua albanese, tali sono: i suffissi, che applicati ai nomi tengono luogo d'articolo“, — adeca: „Am inca incunoscutiati, ca limb'a Albaniloru sorbeza afinitate radicala cu limb'a latina si cu cea greca; acum analisandu monumintele vechi etrusce, intre cari mai vertosu celebrele tabule eugubine, aci se afla, aceea ce nu a fostu incunoscutiati de cineva, unele proprietati caracteristice eschisive limbei albane, atari sunt: sufiptele, cari aplicate numenelor stau in loculu articlului.“ — Totu asi falsa este acea intarire, cum ca sunetulu intunecat „d“ (z) din limb'a dacu-romana si-trage originea din limb'a albana, de ora-ce noi demustramu mai sus, cam ca acestu sunetu mai de aproape si-tra-

ge originea sa din limb'a galu-celtica, si vetiuesce pana in di de asta-di la remasitiile populului de origine galu-celtica din Scotia de sus, precum si la poporulu romanu din Elvetia (in conjugatiune), cari popora a buna sem'a nu l'au imprumutatu de la Albani.

Dupa ce demustramu, cum ca sunetel intunecate din limb'a dacu-romana, nu-si tragu originea loru din limb'a slava, neci din cea albana, ci din limba galu-celtica, urmaza aci a continua inca ceva despre elementulu galu-celticu la Dacu-Romani, deci

In institutiunile Moldu-Romaniei asemenea se vedu a custu elemente de origine galu-celtica, anume se vedu a fi de origine galu-celtica: „corbulu“ din stem'a (herbulu, pagerea) Tierci-Romanesci, si „zimbrulu“ (capulu de bouru, bos urus lat. bison *) din stem'a Moldaviei. In opulu intitulatu: Etudes numismatiques et archeologiques, par Joachim Lelewel, type gaulois ou celtique, Bruxelles 1840, cu unu atlasu despre banii cei vechi galu-celtici, adausu acestui opu — dovedesce autorulu deplinu, care a fostu tipulu baniloru poporaloru galu-celtice, anume cu o sciintia forte critica arca autorulu, cum au tiparitu banii loru poporale galu-cel-

*) Bison, se crede a fi bou selbaticu, dar nu „bosurus“ celu numescu „Aurochs“ germanii.

tice de pe tipulu macedonu (grecescu) si italicu, decopiandu la inceputu; era mai tardu imitandu numai acci tipi si simbolele loru, in catu banii galu-celtici desvoltara si capetara apoi caracterulu loru propriu nationalu; autorulu in opulu seu pag. 38 si 39 dovedesce, cum Galu-Celtii au tiparitu bani de totu asemenea la Dunare in Dacia, in Dalmatia si in Gallia si cum ca un'a neinterupta comunicatiune si legatura a existatu intre ei incependu de la gur'a Dunarei pana la provinci'a Santones din apusulu Franciei (de la riulu Garumna) spelata prin oceanulu atlanticu; pecatu ca Lelewel, acestu luciferu de primulu rang pre orisonulu sciintieloru (de origine polaca) n'a cunoscutu si banii de origine galu-celtica aflati in Dacia, in specie acci din tabloulu archeologicu de C. Boliacu de la numerulu 1 pana la 23, caici atunci a buna sem'a si mai intemeiatu, si cu mai multe consociatie ar fi desvoltatu oieptulu seu. In atlasulu de la opulu lui Lelewel a) cu privintia la „corbulu“ din stem'a Tierci Romanesci, aflamu, cum ca in tabel'a (planche) 5 pre banulu de sub num. 17 (de la anii 57—50 inainte de Crestu) se afla doi corbi; in tabel'a 7 pre banii num. 40 (din Catalonia pre la anulul 45 nainte de Cr.), 41 si 42 (ambi cesti din urma bani de la Lexovi, poporu din Gallia

de 2 fl. la anu, voiesce a fi alesu de membru alu Asociatiunei.

Determinatu:

Dlu acù amintitu trecondu prin votisare secreta se dechiara de membru ordinariu alu Asociatiunei.

94. Notariulu aréta cumca, primindu fóia: „Romanulu“ din bunavointi'a redactiunei acelu diuariu, o oferesce Asociatiunei; totu de odata impartiesce cumca dlu Nicolau Philimonu advocatu in Aradu inca oferesce Asociatiunei fóia germana „Zukunft“, din anulu curinte.

Determinatu:

Ambele oferte se primescu cu multiamita.

95. Cu privire la determinatiunea de sub nrulu 74 a anulu curinte, ca adeca statutele Asociatiunei rentornate de la locurile mai inalte se se descrie si se se retramita la locurile amintite spre intarire, notariulu aréta cumca acésta determinatiune inca nu s'a executatu, totu de odata atrage atentiunea directiunei la acea impregiurare, cumca testulu acestoru statute modificate la locurile mai nalte in multe privintie prè esentiale e in contrastu cu decisiunile adunarei generale, deci propune ca espedarea acestoru statute se se suspinda pana la cea mai de aprópe adunare generala a Asociatiunei.

Determinatu:

Propunerea se primesce.

96. Dlu presiedinte propune ca luandu-se in consideratiune multimea agendelor directionale se se tiena sedintie mai adeseori.

Determinatu:

Propunerea se primesce, si se decide tierenca sedintieloru estraordinarie in 18 septevre si 1 octovre, fiindu de a se aduce acést'a la cunosinti'a domniloru membri esterni ai directiunei.

Autenticatu in sedinti'a estraordinaria tinuta in 18 septevre 1867.

Miron Romanulu m. p.
directoru seund.
Iulianu Grozescu m. p.
notariu.

Romania.

Programa pentru distribuirea stéguriloru gardei civice din capitale si serbarea tragerii la semnu.

1. Dumineca, la 10 Septevre, 9 1/2 óre demaneti'a, tóte legiunile gardei vor fi asiediate in linia de bataia pe campi'a de la Cotroceni.

2. La 10 1/2 óre, dupa sosirea Mariei Sale se va incepe oficiulu divin, ce va fi celebratu de Em. Sa mitropolitulu, asistatu de inaltulu cleru si de serviciulu religiosu alu corporiloru de guarda, in biseric'a de la Cotroceni.

3. La acésta ceremonia vor asista dd. ministri, curtea de casatiune si cea de compturi, cari vor fi asiediate in biseric'a la drépt'a tronului, éra in stang'a corpulu municipale alu capitalei, dd. presiedinti ai curtiloru si tribunaliiloru; oficiarii purtatori drapeloru gardei ou stindardele loru. — La serviciu asista si dd. delegati din partea comunelor urbane pentru tragerea in tianta, invitati de d. primariu alu capitalei.

4. Dupa sant'a liturgía, la 11 si jumetate óre, esindu din biseric'a, M. S. trece in revista legiunile si apoi, insocitu de persónele numite mai sus, va merge in mediloculu trupelor. Acólo, la més'a asiediate spre acestu scopu, E. S. mitropolitulu va citi rogatiunile prescrie de religiune pentru bine-cuventarea steaguriloru.

5. In acestu timp, dd. ministri si curtea de casatiune stau la drépt'a M. Sale, statulu majore generale la stang'a si oficiarii cari tienu drapelele inaintea mesei, cu spatele spre legiunea 3. Inspectorole generale, luandu cate unu drapelu, ilu presinta Domnitorulu si chiama pe capulu fia-carei legiuni, care lu primesce din manele Mariei Sale.

6. Dupa distribuirea steaguriloru, toti capii de corpuri, avendu in capu pe inspectorole, ingenuchia in giurulu mesei, éra E. S. mitropolitulu chiama binecuventarea ceriului asupra tieroi, Domnitorulu si gardei.

7. In totu timpulu acestei ceremonii, se dau salve de artileria.

8. Dupa terminarea ceremoniei toti capii de corpuri cu steagurile loru s'asiedia pe o sin-

gura linia in faci'a legiunei 3, cu faci'a spre mésa.

9. D. Inspectorole generale alu gardei pronuncia atunci formul'a juramentulu.

10. Capii de legiuni incredintieza apoi drapelele in manele oficiariloru purtatori de steaguri si fie-care oficiaru duce stindardulu la legiunea sa respectiva si si-ia loculu seu in linia de bataia. In acestu minutu tóte legiunile presinta armele si tóte bandele musiciloru canta M. S. Domnitorulu, adreséza atunci unu discursu gardei.

11. Dupa discursu, oficiarii superiori incaleca si dau ordini pentru defilare.

12. Dupa acést'a, d. primariu, insocitu de dd. delegati din partea comunelor urbane pentru a trage la semnu, merge cu music'a in frunte, la loculu otaritu pentru acést'a.

13. O ora in urma, M. S. Domnitorulu, insocitu de ministri, de statulu majoru alu armatei si alu gardei, etc. merge la stabilimentulu nationale de dare la semnu, unde se va executá tragerea in faci'a M. S. si a juriului numitu pentru a decerne premiele.

14. Dupa terminarea tragerii in tianta si a decernerii premiiloru, domnii cari au trasu in tianta o parte, chiaru in acelu locale, la prandiulu ce este pregatitu de catra primariu in onóra domniloru loru.

Tóte s'au petrecutu in ordinea cea mai buna, amesuratu programulu acestuia.

Vom luá aci numai raportulu distribuirei stindardelor, despre carea scrie „Romanulu“

Serbarea impartirii stindariiloru gardei nationale s'a faeutu ieri intr'unu modu stralucitoriu pe campi'a de la Cotroceni. Cele cinci legiuni ale gardei, numerandu peste oinoi mfi de ómeni presinti, erau insirate in linia de bataia. Dupa serviciulu religiosu facutu in biseric'a de la Cotroceni, de catra E. Sa. Mitropolitulu, Mari'a Sa, insocitu de d. ministru de resbelu, Statulu maiore alu armatei si alu gardei, a trecut in revista tóte legiunile, aclamatu cu caldura de garda si de mai multe mfi de spectatori, comercianti si poporu, ce venisera a asiste la acésta mare si nationale solenitate. M. Sa se apropiá apoi de més'a asiediate in mediloculu campului unde E. Sa Mitropolitulu dede binecuventarea religiós'a a stéguriloru, cari fura incredintiate de Domnitorulu capiloru de legiune. Dup'acést'a d. inspectorole alu gardei nationale, Generariulu N. Gólescu, adresandu-se catra garda, pronuncia urmatorulu juramentu:

„Cetateni guardi ai Capitalei! Jurati se pastrati cu onóra si fara péta steagurile vóstre, si astfelu veti corespunde increderii si acceptarii ce am pusu cu tier'a intréga in voi.

Jurati a le aperá in ori ce intemplare ca unu santu depositu ce incredintiezu patriotismulu vostru.“

Oficiarii superiori si dupa densii gard'a intréga respunsera cu putere: jurámu!

Apoi oficiarii purtatori de stindarie dusera acestu pretiosu si sacru simbolu alu patriei si alu drepturiloru natiunei, pe la legiunile loru si se asiediaru in linia de bataia. Mari'a Sa Domnitorulu, avendu la drépt'a sa pe generariulu Gólescu si incongiuratu de totu statulu majoru si oficiarii superiori, se naintá atunci calare inaintea gardei si romanesece, c'o voce plina de anima, de convingore si de energia, c'o voce in care vibrá amórca patriei si otarirea ferma d'a urmarí cu neobosire realisarea santeloru ei aspirari, rostí cuventulu urmatoru:

„Cetateni Gardisti! Pentru voi ca si pentru mine diu'a de asta-di este o adoverata serbatóre. Simtu o via multumire de a fi celu d'antaiu Domnitoriu caruia a fostu rezervata favóra de a conferí steaguri Gardei nationale romane. Acestu simbolu sacru care pórtá devís'a „Patri'a si dreptulu meu“ vi va aduce totu deun'a aminte detori'a de a mantiené drepturile castigat. Am ferma convingore cá ve veti aretá demni de increderea ce pune patri'a in voi si veti aperá acestu depositu in tóte imprejurarile, cu curagiulu si perseveranti'a tradicionale a Romaniloru.

„Tier'a privesce in voi, cetateni guardisti, pe cei mai caldurosi operatori ai ordinei publice si ai tronului.

„Adunati-ve imprejurulu meu si ve incredeti in iubirea si sollicitudinea mea, precum si eu me incredu in devotamentulu vostru. Astu-felu incongiuratu de voi si de fratii vostri din armata, Tronulu meu va fi ce'a ce, rodicandu-lu ati voitu se fie: Marirea si tari'a nationale.

„Traiesca Romania!
„Traiesca guard'a nationale!“
Unu fiuru de entusiasmu patriotieu, de mandria nationale, facú se tresara, de la o margine la alt'a a campiei, animile miiloru de cetatiani adunati. Aclamatiuni entusiaste si repetite respunsera la cuvintele Romanesci ale Domnitorulu, care, cu credintia in iubirea de patria a poporulu, ii distribuí celu d'antaiu stindarielo „acelu simbolu sacru, cum dise Elu, care pórtá devis'a Patri'a si „dreptulu meu“ care li va aduce totudeuna aminte detori'a d'a mantiené „drepturile castigat.“ Cetatiani capitalei vor pastrá nestérta in anim'a loru amintirea acestei dile solemne, vor vedé pururea falfindu stindarielo, incredintiate loru de M. S. Carolu I, si si-vor descoperí capulu cu respectu si iubire; vor vedé tóta víeti'a loru inainte-le faci'a inspirata a iubituloru Domnitoru pe care se cetia iubirea patriei, a poporulu romanu si vointi'a maririi lui. Dupa acést'a M. S. totu incongiuratu de statulu-majoru, se asiedia in alta parte a campului de la Cotroceni si'ndata gard'a incepú a defilá pe din'ainte-i in plutone, celamandu-lu cu caldura si iubire. Apoi gard'a se întórse in orasiu si Mari'a Sa reintrá in palatulu seu de la Cotroceni.

Economia.

Tergulu de Viena.

Pretiiurile negótiiloru sunt:

centenariulu (marge, mage)

Bumbaculu	Egiptianu	90 fl.	95 fl.
"	Nordamer. middl.	70	72.50
"	Grecescu	60	65
"	Levantinu 1.	48	55
"	Persianu	45	48
"	Ostind. Dhol. fair	47.50	50
"	" Surate fair	44	46
Canep'a de Apatin		19.50	22
"	" Itali'a, curatite faine	19.50	22 fl.
"	" " midlocá	19.50	22
"	" Poloni'a naturala	17.50	19.50
"	" " curatita	25	31
Inulu natural de Polonia		19	22.50
"	" Moravia natural	26.50	37
Mierea de Ungari'a naturala		18	18.75
"	" Banatu alba	—	—
"	" Ungari'a galbena	18.50	19.50
Sementi'a de trifoiu din Stiria			
"	cea rosia curatita	28	— 29
"	" lucerna italiana	28	30
"	" " francésca	"	"
"	" " unguresca	27.00	27.50
"	" curatita	28.50	29
Talp'a lucrata (Pfundleder			
"	prim.)	96	102
"	" („ Corametti)	89	96
Pelea de bou, uda cu órne,			
"	cea din Poloni'a de	25—27	
"	din Ungari'a de	27—28	
"	" „uscata cent.	58—61 fl.	
"	vaca	50	61
"	vitielu	"	"
"	fora capetine	134	140
"	cu capetine	119	123
"	din Poloni'a	95	107
Celul pentru templari celu negru		13.50	14.50
"	" celu brunetu	17.50	19
"	" celu galben.	19.75	21.50
Oleulu de inu		33	33 1/2
"	" rapitia (rafinat)	—	—
"	" terpentinu galitanu	14.50	15.50
"	" rusescu	15	16
"	" austriacu	20	21
Colofoniulu.		7	7 1/4
Smól'a négra		5 1/2	6
Unsóra de cenusia din Iliri'a		18.25	18.75
"	" Ungaria (alba)	16.50	17
"	" (albastra)	14.50	15.50
Rapiti'a din Banatu, metiulu			
"	" austriacu	5.75	6
Perulu de capra din Romani'a		26 fl.	28 fl.
Lan'a de óie, cea de iérna		115	120
"	" " " véra	110	120
"	" mielu	190	200
"	" óie din Transilvani'a	115	"
"	" " „Brail'a, Jalomiti'a	80	"
"	" " „Romani'a mare	76	"
"	" " „mica	70	72
"	" tabaci (Gárber) din Romani'a	78	"

"	" óie din Banatu, cea comuna, grósa	65	"	—
"	" " óie din Banatu tigai'a	75	"	—
"	" " véra din Besarabi'a	—	"	—
Unsóra de porc		39.50	"	41
Slavin'a afumata		41.25	—	42.50
Cér'a din Banatu si din Ungari'a, cea galbena		128	"	130
cea nalbita		156	"	160
Prunele uscate, din 1865		"	"	—
Zaharulu Raffinate		31	"	32
" Melis		29.50	"	30.50
" Lompen		28.50	"	—
Gravulu din Banatu 89 & metiul		5.90	"	—
Ordiulu		72	"	2.90
Ovesulu din Ungar. 50		"	"	2.05
Seulu de óie din Romania		—	"	—
Coltiani (Knoppert) I. din 1866		19.00	20.00	—
" " II. „ 1866		00.00	00.00	—
Dirdie (Trentie) Unguresci, albe		10.25	10.50	—
"	" jumetate albe	8.25	8.50	—
"	" obele	6	6 1/2	—
"	" ordinare	5	5.25	—

Nr. 147—1867.

Concursu.

Comit. Asoc. tranne romane, conformu conclusulu adusu in sedinti'a III a d. genitenta la Clusiu in 28 Augustu a. c. p. XXVII publica prin acést'a concursu, pentru unu ajutoriu de 50 fl. v. a. destinatu pentru unu sodalu de meseria, carele voiesce a se face maestru. Terminulu concursulu se defige pre 1 Noiembre c. n. a. c.

Concurentii la acestu ajutoriu, pana la terminulu mai sus insemnatu, au de a-si esternu la subscrisulu Comit alu Asoc. petitiunile resp concursule loru providute cu urmátorele documinte: a) carte de botezu b) testimoniu despre iovetiarea resp. meserii, din care se se cunósca invederatu, déca concurentele ar fi in stare a-si purté de sine meseri'a sa, prin urmare a se face maestru c) in urma sdeverintia despre purtarea morala.

Din sedinti'a Comt. Asoc. tranne romane tinuta la Sabiiu in 18 Sept. 1867.

T. R.

Cursurile din 30 sept. 1867 a. v. c.

(dupa aretare oficiale.)

	bani	marf.
Imprumutele de stat:		
Cele cu 5% in val. austr.	51.20	51.40
" " contributiunali	57.10	57.30
" " nóie in argint	86.80	87
Cele in argint d. 1865 (in 500 franci)	78	78.50
Cele nationali cu 5% (Jan.)	65.35	65.55
" metalice cu 5%	55.40	55.60
" " maiu—nov.	58.30	58.60
" " 4 1/2%	48.25	48.50
" " 4%	42.80	43.20
" " 3%	32	32.50
Efepé de loteria:		
Sortile de stat din 1864	73	73.30
" " " 1860 1/2 in cele intrege	82.10	82.35
" " " 1/2 separata	85.75	86.25
" " 4% din 1864	71.50	72
" " din 1859, 1/2	135.50	137
" baneci de credit	127	127.50
" societ. vapor. dunarene cu 4%	85.75	86.75
" imprum. princip. Esterházy à 40 fl.	100	102
" " Salm à 20	29	29.50
" " cont. Palfy à 20	21.50	22.50
" " princ. Clary à 20	24	25
" " cont. St. Genois à 20	23	23.50
" " princ. Windisohgrätz à 20	17	18
" " cont. Waldstein à 10	18.50	19.50
" " Koglevich à 10	12	13.50
Obligatiuni desarcinátore de pamentu:		
Cele din Ungaria	63.25	69
" Banatul tem.	66	66.75
" Bucovina	64	65
" Transilvania	64	65
Actiuni:		
A baneci nationali	683	685
" de credit	178	178.20
" scont	608	608
" anglo-austriace	105.25	105.75
A societatel vapor. dunar.	477	479
" Lloydulu	176	180
A drumulu ferat de nord.	168.50	169
" " stat	235.20	235.80
" " spus (Elisabeth)	188.75	189.25
" " sud	183	184
" " langa Tisza	147	147
" " „Lemberg-Czernowitz	171	171.50
Bani:		
Galbenii imperatesci	5.95	5.95
Napoleon'd'ori	9.96	9.97
Friedrichsd'ori	10.35	10.40
Suverenii engl.	12.40	12.45
Imperialii rusesci	10.15	10.40
Argintulu	122.25	122.50